

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Incl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3, — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch und Samstag* Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir: elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommene Werthtitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochenensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Bilan d'une compagnie d'assurances. — Konsulatswesen. — Consulsats. — Verkehr mit Rumänien. — Trafic avec la Roumanie. — Banques étrangères.

21. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Blumer & Cie** in Schwanden (S. H. A. B. vom 10. April 1883, pag. 400, und 30. April 1887, pag. 342), deren Inhaber Peter Blumer und Eduard Blumer, beide von und in Schwanden, sind, ändert diese Firma mit dem 1. Januar 1893 ab in **Gebrüder Blumer**.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Erkenntniss des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 21. Oktober d. J. wird anmit der unbekante Inhaber des Sparkassascheines der St. Galler Kantonalbank Nr. 28256 de Fr. 2000, d. d. 29. Mai 1878, lautend auf Joh. Jak. Willi, Gais, aufgefordert, benanntes Werthpapier innert der Frist von drei Jahren dem Präsidenten des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzuweisen, ansonst dasselbe als kraftlos erklärt würde. (W. 110^a)

St. Gallen, 21. Oktober 1892. **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der unbekante Inhaber folgender Obligationen:

- a. Nr. 19075 und 19077 im Betrage von je 1000 Fr., auf die Stadt Zürich, zu 3 1/2 % verzinslich, ohne Coupons, d. d. 30. November 1889;
- b. Nr. 1588 im Betrage von 1000 Fr., auf die Gemeinde Riesbach, zu 3 3/4 % verzinslich, d. d. 15. Juni 1889, nebst Coupons für 1. Dezember 1892 u. ff.,

aufgefordert, dieselben binnen drei Jahren vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgen würde.

Zürich, den 22. Oktober 1892.

Im Namen des Bezirksgerichtes I. Sektion,

Der Gerichtschreiber:

H. Schurter.

(W. 114)

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Untertoggenburg vom 17. Juni l. J. wird der unbekante Inhaber des vermissten Sparkassabüchleins (Gutschein) Nr. 16529 der Toggenburger-Bank in Lichtensteig, Werth Fr. 459, 74 Ende Dezember 1891, ausgestellt auf Babette Nef von Jakob auf Käsern in St. Peterzell, hiemit zum letzten Mal aufgefordert, diese Werthschrift innert drei Jahren, vom 22. Juni an gerechnet, vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen würde.

Hoffeld, den 22. Oktober 1892.

Die Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg.

(W. 112)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 19. Oktober. Die Firma **Jean Wetzel** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 2. Juni 1883, pag. 646) (Carolina Wetzel) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes und O. P. 902 erloschen.

20. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau L. Pfenniger** in Uster ist Frau Lina Pfenniger geb. Händel von Otweil a. S., in Uster. Goldschmied- und Bijouteriewaaren. Freistrasse 489.

20. Oktober. Die Firma **E. & L. Glättli in Liq.** in Zürich (S. H. A. B. vom 28. Mai 1892, pag. 500) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft und damit die Liquidationsvollmacht des Dr. Franz Girard erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

20. Oktober. Die Firma **Albert Fierz** in Zürich und damit die Prokura des Robert Fierz (S. H. A. B. vom 15. Juli 1890, pag. 549) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Johannes Meyer, Nachfolger v. Albert Fierz** in Zürich, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Johannes Meyer von Herisau, Appenzell a. Rh., in Unterstrass. Seidenfärberei. Limmatstrasse 152 (Aussersihl). Die Firma erteilt Prokura an Robert Fierz von und in Zürich.

20. Oktober. Inhaber der Firma **Carl Hess** in Zürich ist Carl Hess von Giessen, Grossh. Hessen, in Zürich. Agenturen in ausländischen Weinen und Spirituosen. Flössergasse 15.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1892. 20. Oktober. Die Inhaberin der Firma **Anton Hinni** in Ettiswil, Wittwe Anna Hinni geb. Greber (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 47), ändert ihre Firma ab in **Wittve Hinni**. O. R. 902.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1892. 21. Oktober. Die Firma **J. J. Speich** in Miltödi (S. H. A. B. vom 20. Juni 1883, pag. 734) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1892. 20. Oktober. Die unter der Firma **Sparkassa Zug** in Zug seit 1840 bestehende Genossenschaft hat unterm 17. u. 24. November 1891 eine Statuten-Aenderung vorgenommen; die im Handelsamtsblatte vom 21. Mai 1883, S. 583 publizirten Thatsachen erleiden hierdurch eine Abänderung in folgenden Punkten: Zweck der Genossenschaft ist die Betreibung eines Bankgeschäftes; im Besondern umfasst der Geschäftskreis: Führung des Sparkassa-Geschäftes; Ausgabe von Obligationen; Gewährung von Darleihen auf Liegenschaften, auf Werthschriften, oder auf Bürgschaft; An- und Verkauf von Werthtiteln auf eigene, oder Rechnung Dritter; Eröffnung von Conto-Correnten; An- und Verkauf und Discontirung von Wechseln; Giro- und Inkasso-Geschäfte; Aufbewahrung von Werthschriften und Vermögens-Verwaltungen. Differenzgeschäfte sind untersagt. Mitglieder der Genossenschaft sind die bisherigen Mitglieder der Sparkassa-Gesellschaft. Weitere Mitglieder können durch einen Beschluss der Generalversammlung aufgenommen werden, solche haben mindestens einen Antheilschein zu lösen und die Statuten zu unterzeichnen. Die Antheilscheine lauten auf den Namen und sind nicht übertragbar. Die Antheilscheine sind auf zweihundert Franken (200 Fr.) und auf eintausend Franken (1000 Fr.) festgesetzt. Solche zu eintausend Fr. berechtigen zur Abgabe von fünf, und die von zweihundert Fr. zur Abgabe von einer Stimme. Mitglieder ohne Antheilscheine haben eine Stimme. Mehr als 10,000 Fr. in Antheilscheinen dürfen in einer Hand nicht vereinigt sein. Mitglieder, die keine Antheilscheine besitzen, haften Dritten gegenüber im Verhältnisse eines Antheilscheines von 200 Fr.; die Besitzer von Antheilscheinen haften mit dem Betrage ihrer diesfälligen Einlage. Die Haftbarkeit der Kantonsregierung ist erloschen. Der Genossenschaftler partizipirt am Gewinn und Verlust der Genossenschaft pro Rata seines Antheiles. Aus dem jährlichen Reingewinne wird auf die Antheilscheine 4 % Zins ausgerechnet; der sich über diese Verzinsung hinaus ergebende Reingewinn wird wie folgt verwendet: 25 % dem Reservefonds, 10 % Tantième an Direktion und Angestellte, 65 % zur Verfügung der Generalversammlung. Der freiwillige Austritt muss der Gesellschaft ein Jahr vorher angezeigt werden; nebstdem geht die Mitgliedschaft verloren durch Ausschluss in Folge Verlust der bürgerlichen Handlungsfähigkeit u. durch Tod. In allen diesen Fällen wird der Anteil sammt Zins bei dem nächstfolgenden Rechnungsabschluss den Berechtigten ausbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im «Amtsblatt für den Kanton Zug» und im «Schweizerischen Handelsamtsblatte». Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrath, die Bankdirektion, der Direktor und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrath besteht aus sieben Mitgliedern, er bestellt aus seiner Mitte die Bankdirektion, welche drei Mitglieder und zwei Ersatzmänner zählt. Der Verwaltungsrath ist gebildet aus Fritz Spillmann, Präsident, von und in Zug; Karl Franz Zürcher von Menzigen, in Zug; Johann Landtwing, Aktuar, von und in Zug; Wolfgang Henggeler-Wickart von und in Unterägeri und Karl Stocklin von und in Zug. Als Direktor wählte die Generalversammlung vom 16. Dezember 1890 Ferdinand Henggeler von Unterägeri, in Zug. Die rechtsverbindliche Unterschrift Namens der Genossenschaft führen: 1) Präsident und Aktuar kollektiv für den Verwaltungsrath; 2) der Direktor. Der Verwaltungsrath ist zur Unterschriftenvertheilung an Mitglieder des Verwaltungsrathes und zur Prokuraertheilung an Angestellte berechtigt. Von dieser Befugnis Gebrauch machend, erteilt der Verwaltungsrath Kollektivprokura je zu zweien dem Friedrich Zürcher, Karl Stadlin und Robert Spillmann, alle in Zug.

20. Oktober. In Folge Austritt des Josef Spillmann von und in Zug ist dessen Unterschrift als Direktor der **Metallwaarenfabrik Zug** in Zug (S. H. A. B. vom 19. Oktober 1887, pag. 806) erloschen.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1892. 20. Oktober. La raison **Catherine Bourguet**, tresses de paille en tous genres, à Avry-devant-Pont (F. o. s. du c. du 18 novembre 1890, n^o 468, pag. 811), est radiée ensuite de la renonciation de la titulaire.

20 octobre. Sous la dénomination de **Société de fromagerie de Vuippens**, il a été constitué une association rentrant dans le cadre des art. 673 et suivants du C. O. et ayant pour but l'exploitation ou la vente en commun du lait des vaches des associés. Le siège de l'association est à Vuippens et l'acte constitutif dédite porte la date du 21 juillet 1863. Le fonds social se compose d'immeubles et de meubles dont l'inventaire est dressé chaque année. Tout associé doit être originaire de Vuippens ou habiter cette commune et être propriétaire d'au moins une vache. L'association peut recevoir de nouveaux membres, par décision prise à la majorité des voix des associés présents à l'assemblée générale, à la condition que le récipiendaire en fasse la demande par écrit et qu'il fournisse la preuve qu'il est propriétaire d'une vache au moins. L'associé nouvellement admis paie une finance d'entrée de fr. 10 par vache s'il n'en possède qu'une seule, et de fr. 5 par vache, s'il en a plus de deux. Il paie, en outre, pour participer au fonds social, une contribution de fr. 2 % (deux francs par mille francs) de la valeur cadastrale de ses immeubles non-bâis. Il devient co-débiteur solidaire de la dette contractée par l'association et en prend l'engagement par écrit. L'association peut aussi admettre des étrangers à la commune de Vuippens à participer à son exploitation pendant un temps déterminé qui pourra être prolongé et aux conditions qui seront déterminées par l'assemblée générale ou par le comité nommé par cette dernière. L'on cesse de faire partie de l'association: a. par la sortie

volontaire; b. par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. L'associé sortant perd tous droits au fonds social, outre les réserves prévues à l'art. 7 du contrat de société. Les organes de l'association sont: a. l'assemblée générale; b. le comité composé de cinq membres nommés par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Le président et le secrétaire du comité ont la signature sociale; ils représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leur signature collective. En cas de dissolution de l'association, son capital social avec les profits et pertes, seront partagés entre les associés, dans la proportion du nombre de vaches que chacun des associés aura en sa possession, au moment de la dissolution. Les membres du comité sont: 1^o Théophile Romanens, président; 2^o Firmin Philipona, secrétaire; 3^o Adrien Philipona; 4^o Auguste Fragnière et 5^o Hubert Philipona.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1892. 20. Oktober. Die Firma **J. G. Renk** in Sissach (S. H. A. B. Nr. 6 vom 22. Januar 1883, pag. 40) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Robert Schnewlin-Renk.

20. Oktober. Inhaber der Firma **Robert Schnewlin-Renk** in Sissach ist Robert Schnewlin-Renk von Stein a/Rhein, wohnhaft in Sissach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. G. Renk. Natur des Geschäftes: Materialienwarenhandlung.

20. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann Weber Metzger** in Waldenburg ist Hermann Weber von Reigoldswil, wohnhaft in Waldenburg. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirtschaft.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1892. 18. Oktober. Die Firma **Sebastian Hörler, Sohn** in Heiden (S. H. A. B. II, Nr. 11 vom 31. Januar 1883, pag. 76) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

18. Oktober. Die Firma **Witwe Sonderegger-Locher** in Heiden (S. H. A. B. Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 122) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Oktober. Die Firma **J. Sonderegger** in Heiden (S. H. A. B. Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 122) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Oktober. Inhaber der Firma **Johs. Sonderegger's Billigmagazin** in Heiden ist Johannes Sonderegger von Grub, wohnhaft in Heiden. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren en gros et en détail. Geschäftslokal: Zur Glocke in Heiden.

20. Oktober. Unter der Firma **Käseereigesellschaft Zelg** hat sich unterm 4. Dezember 1881 in Wolfhalden eine Genossenschaft gebildet mit dem Zwecke, die von den Genossenschaftern gelieferte Milch bestmöglich zu verwerten. Die Statuten datiren vom 22. September 1888. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch blosser Anmeldung bei der Verwaltung. Periodische Beiträge sind keine zu leisten. Der Austritt ist nur bei Schluss einer Jahresversammlung gestattet. Demselben muss eine wenigstens vierwöchentliche Kündigung beim Präsidenten vorausgehen. Für den Austritt hat jedes Mitglied Einhundertfünfzig bis Fünfhundert Franken zu bezahlen; den genauen Betrag bestimmt die Hauptversammlung. Mit dem Austritt verliert ein Mitglied die Rechte am Genossenschaftsvermögen. Sämtliche Genossenschafter haften persönlich für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Diese Haftung geht auch auf die Rechtsnachfolger in den Liegenschaften der derzeitigen Genossenschafter über. Beim Verkauf seiner Liegenschaft ist jedes Mitglied verpflichtet, dem Käufer sein Guthabenbüchlein zu übergeben. Jedes Mitglied ist verpflichtet, fünfzehnhundert Liter Milch per Kuh alljährlich zu liefern; wer das nicht leistet, ist verpflichtet, per 1/2 Rappen auf die zu wenig gelieferte Milch zu bezahlen. Als Entschuldigungsgründe werden nur solche berücksichtigt, welche von Brandunglück oder anhaltender seuchenartiger Krankheit betroffen worden sind. Viehmästung und Kälberaufzucht ist den Genossenschaftern untersagt; renitente Mitglieder werden mit Fr. 10 gebüsst; zudem sind sie gehalten, die gemästeten Thiere und aufgezogenen Kälber innert vier Wochen zu verkaufen. Die Verwaltung kontrollirt die Beobachtung dieser Vorschriften durch das Halten von Nachschauern. Milchfälschungen werden mit Fr. 50, im Wiederholungsfalle mit dem doppelten Betrage gebüsst. Die Bussen fallen in die Genossenschaftskasse. Neben dem Käseergeschäft wird noch ein Brothandel betrieben. Jedes Mitglied ist verpflichtet, wöchentlich wenigstens ein Brot zu beziehen; wer dieser Verpflichtung nicht nachkommt, wird mit Fr. 4 gebüsst. Gewinn und Bussen fallen in die Gesellschaftskasse. Die Leitung der Geschäfte ist einer fünfgliedrigen Verwaltung übertragen. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, eine Wahl in dieselbe anzunehmen. Der Amtszwang dauert drei Jahre. Die derzeitigen Kommitirten sind Heinrich Lutz, Präsident; Johs. Hohl, Kassier; Siegfried Lutz, Aktuar; Jakob Bruderer, Beisitzer; Robert Lutz, Beisitzer; Präsident, Kassier und Aktuar sind befugt, kollektiv zu zweien für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cossonay.

1892. 20. octobre. La **Société de la fromagerie de Chevilly**, à Chevilly, inscrite au registre du commerce le 7 mai 1883 (F. o. s. du c. du 27 juin 1883, pag. 778), a en date du 20 avril 1892, adopté de nouveaux statuts qui contiennent les dispositions suivantes: L'association est constituée sous la dénomination de **Société de Fromagerie de Chevilly**; elle a pour but l'exploitation de l'industrie laitière par la vente ou la fabrication en société du lait produit par les vaches des sociétaires. Son siège est à Chevilly; sa durée illimitée. Elle possède un bâtiment avec dépendances et un mobilier de laiterie. Les statuts ne contiennent aucune disposition relative à la solidarité des membres de la société vis-à-vis des dettes de celle-ci (art. 689, C. O.). L'association comprend des membres effectifs et des membres externes ou temporaires. De nouveaux membres pourront en tout temps être admis dans l'association, sous les conditions suivantes: a. Pour les membres effectifs, en faire la demande par écrit au président de la société; réunir la majorité des suffrages des membres présents à l'assemblée générale, être domicilié dans la commune ou au hameau de Prévondavaux rière Lachaux, payer une finance d'entrée fixée chaque année par l'assemblée générale. Pour les membres temporaires, en faisant la demande écrite, être admis par l'assemblée générale et payer une finance de cinq francs. Au décès d'un membre effectif, tous ses enfants deviennent personnellement sociétaires effectifs moyennant le paiement pour chacun d'eux à l'exception d'un des dits enfants d'une finance de cinq francs; toutefois les filles ainsi admises perdront leurs droits au moment de leur mariage. Tout membre qui quitte temporairement la commune, ne pourra ni céder ni aliéner ses droits à des tiers. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité et la commission de vérification des comptes. La société est administrée par un comité, composé de cinq membres, un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier et un autre membre plus deux membres suppléants; les trois premiers et les suppléants sont nommés pour quatre ans par l'assemblée générale, les deux autres membres sont annuellement tirés au sort parmi les membres effectifs. Le président et le

secrétaire ont conjointement la signature sociale. La commission de vérification des comptes est composée de trois membres, elle est nommée annuellement par l'assemblée générale. L'exclusion d'un sociétaire peut être prononcée par l'assemblée générale. La dissolution de la société ne pourra être présentée que par le tiers au moins des membres. La liquidation sera faite par une commission de cinq membres, nommés à la majorité absolue de l'assemblée générale. L'actif ou le passif sera réparti par parts égales entre les sociétaires. Le comité actuel nommé à l'assemblée générale du 25 septembre 1892, est composé comme suit: Jean Gleyre de Ch^s F^s, président; Charles Lugeon, vice-président; Henri Lugeon-Chamot, secrétaire; Louis Bovay, caissier; et Edouard Renaud, autre membre, tous domiciliés à Chevilly.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

20 octobre 1892, 12 heures midi.
No 6044.

Antony Ducommun, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, fonds, cuvettes, mouvements, cadrans, étuis,
cartons et emballages de montres.

19 octobre 1892, 4 heures après-midi.
No 6044.

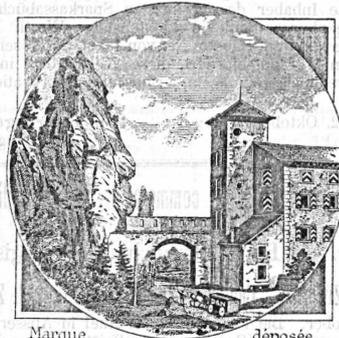
Sandoz & Breitmeyer, successeurs de J^e Calame-Robert,
fabricants et négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Mouvements, boîtes, cuvettes, cadrans et étuis
de montres.

22 octobre 1892, 8 heures avant-midi.
No 6045.

Divol & Némoz, fabricants,
Vouvry (Suisse).



Marque

déposée

LA PORTE DU SEEX.

Chaux hydraulique et éléments (de la Porte du Seex à Vouvry).

Sammarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1891.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	148,642	84,892	63,750	19,497
Maximum	166,952	92,156	78,509	22,758
Minimum	137,971	80,025	51,778	15,478
1892.				
I.-III. Quartal - trimestre:				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	146,971	88,422	58,549	23,963
Maximum	163,531	92,297	77,832	26,936
Minimum	141,144	86,426	51,415	18,499
IV. Quartal - IV^e trimestre:				
1. Oktober - <i>1^{er} octobre</i>	152,528	87,077	65,446	21,017
8. Oktober - <i>8 octobre</i>	152,558	86,893	65,665	21,429
15. Oktober - <i>15 octobre</i>	155,249	87,837	67,412	22,201
22. Oktober - <i>22 octobre</i>	154,348	89,506	64,842	23,654

COMPAGNIE DU SOLEIL,
Société anonyme d'assurances sur la vie, à PARIS.

ACTIF

Balance des écritures au 31 décembre 1891.

PASSIF

fr.	ct.		fr.	ct.
9,000,000	—	Actionnaires (partie non versée du capital social).	Capital social	12,000,000
3,330,788	10	Rente 4 1/2 % nouveau (140,379 fr. de rente).	Réserves sur assurances diverses:	
1,333,205	62	Rente 3 % amortissable (42,615 fr. de rente).	Assurances pour la vie entière . . . fr. 5,813,461. 38	
314,055	—	Rente 3 % 1891 (15,750 fr. de rente).	» mixtes et à terme fixe . . . » 11,843,123. 61	
		Obligations de chemins de fer:	» temporaires et contre-assurances . . . » 87,767. 43	
		fr. 2,223. — 6 obligations du chemin de fer d'Orléans.	» de survie » 19,554. 06	
		» 1,881,143. 50 5,031 » » » de l'Est.	» différées » 2,215,496. 21	
		» 12,033. 50 41 » » » de l'Ouest.	Rentes viagères immédiates » 2,573,898. 27	22,553,300 96
		» 674,816. 01 1,787 » » » de P.-L.-M.	Participation des assurés dans les bénéfices:	
		» 58,264. 95 165 » » » du Midi.	Exercice 1885 fr. 5,124. 65	
		» 1,535. 80 4 » » » du Nord.	Intérêts à 4 % » 204. 98	fr. 5,329. 63
		» 167,164. 73 445 » » » de Mostaganem à Tiarret.	Exercice 1886 » 3,065. 92	
		» 681,497. 71 1,798 » » » de l'Est-Algérien.	Intérêts à 4 % » 122. 63	» 3,188. 55
4,940,185	28	» 1,461,506. 08 4,014 » des chemins de fer Économiques.	Exercice 1887 » 3,060. 25	
435,526	92	1,330 obligations foncières 3 % 1883.	Intérêts à 4 % » 122. 41	» 3,182. 66
1,263,593	07	2,700 » de la Dette Générale Tunisienne 3 1/2 % 1889.	Exercice 1888 » 4,679. 19	
33,293	50	35 bons de liquidation du canal Saint-Martin.	Intérêts à 4 % » 187. 16	» 4,866. 35
6,028,590	88	Prêts hypothécaires.	Exercice 1889 » 7,284. 75	
36,373	—	Achats et prêts sur usufruits.	Intérêts à 4 % » 291. 38	» 7,576. 13
830,154	32	Prêts sur contrats d'assurances.	Exercice 1890 » 5,423. 91	
		Immeubles:	Intérêts à 4 % » 216. 95	» 5,640. 86
		fr. 816,976. 27 Rue de Lisbonne, nos 2 et 4.	Loyers reçus d'avance	50,385 10
		» 1,298,064. 05 Boulevard Malesherbes, n° 19.	Divers comptes créditeurs	19,108 70
		» 431,670. — Rue de Douai, n° 50.	Sinistres à régler	208,955 85
		» 364,000. — Rue Demarquay, nos 8 et 10.	Capitaux arrivés à échéance à régler	25,032 84
		» 2,050,821. — Avenue d'Antin, nos 49 et 49 bis.	Dividendes arriérés (solde restant à payer)	13,058 —
		» 739,065. 95 Avenue d'Antin, n° 69.	Réserve statutaire au 31 décembre 1890 . . . fr. 616,645. 62	
6,700,597	27	» 1,000,000. — Rue François 1 ^{er} , n° 52 et rue Pierre-Charron.	Prélèvement sur les bénéfices de l'exercice 1891	31,250. —
		Espèces disponibles:	Réserve de prévoyance	100,000 —
26,166	14	Caisse.	Dividende de l'exercice 1891	120,000 —
45,083	70	Banque de France et banquiers de la compagnie.	Impôt sur le dividende de l'exercice 1891 (solde restant à payer)	1,999 68
600,033	41	Agences (comptes d'espèces et comptes de quittances) et compagnies réassurantes.	Solde du compte de profits et pertes	157,123 96
376,996	84	Intérêts sur valeurs diverses, acquis au 31 décembre 1891, et non encaissés.		
632,002	14	Fractions non échues des annuités de 1891.		
35,926,644	89	(B. 66.)		

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Konsulatswesen. — Consuls.

Dem brasilianischen Vizekonsul in Bern, Herrn Alfred Stooss, ist vom Bundesrathe am 21. d. M. das Exequatur ertheilt worden.

Le conseil fédéral a, en date du 21 de ce mois, accordé son exequatur à M. Alfred Stooss, comme vice-consul des Etats-Unis du Brésil, à Berne.

Verschiedenes. — Divers.

Verkehr mit Rumänien. In Ergänzung unserer Notiz in Nummer 219, vom 11. d. M., können wir heute mittheilen, dass gegenwärtig die Dauer der Quarantänen in Ungheni, Predeal, Verciorova und Burduzeni fünf Tage beträgt.

Traffic avec la Roumanie. Nous sommes en mesure d'annoncer, en complément de la communication publiée dans notre numéro du 11 courant, qu'actuellement la durée des quarantaines à Ungheni, Predeal, Verciorova et Burdujeni, est de cinq jours.

Banques étrangères

Banque d'Angleterre.

	13 octobre.	20 octobre.		13 octobre.	20 octobre.
Encaisse métal*	£ 15,568,654	£ 15,104,867	Billets émis . . .	£ 41,366,730	£ 40,523,075
Réserve de billets	£ 14,399,870	£ 13,957,600	Dépôts publics . .	£ 4,258,330	£ 5,478,788
Effets et avances	£ 23,939,950	£ 24,242,419	Dépôts particuliers	£ 32,580,892	£ 31,486,564
Valeurs publiques	£ 15,457,055	£ 15,457,055			

Banque de France.

	13 octobre.	20 octobre.		13 octobre.	20 octobre.
Encaisse métal-lique	Fr. 2,957,102,558	Fr. 2,956,410,885	Circulation de billets . . .	Fr. 3,207,147,230	Fr. 3,225,910,690
Portefeuille	Fr. 495,314,254	Fr. 490,151,040	Comptes-courants . .	Fr. 676,712,061	Fr. 672,987,774

Banca nazionale nel regno d'Italia.

	30 septembre.	10 octobre.		30 septembre.	10 octobre.
Moneta metallica	L. 224,915,558	L. 225,333,832	Circolazione . . .	L. 595,473,473	L. 595,111,873
Portafoglio . .	L. 349,107,855	L. 346,601,138	Conti correnti a vista . . .	L. 75,022,770	L. 75,745,638

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Compagnie du Chemin de fer funiculaire de la Gare à la ville de Cossonay.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le samedi, 12 novembre 1892, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Cerf, à Cossonay.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur les opérations faites dès la 1^{re} assemblée des actionnaires.
- 2^o Ratification des opérations faites et des obligations contractées par le conseil d'administration, au nom de la Compagnie, antérieurement à l'inscription de celle-ci, au registre du commerce. (Art. 623 C. O.)
- 3^o Propositions individuelles.

Cossonay, le 21 octobre 1892.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: **J. Joyet.** Le secrétaire: **Ch. Badan.**

Veltliner Weinbaugesellschaft — Sondrio. (469⁹)

Gegründet 1873. — Prämiert an mehreren Weltausstellungen. Export nach allen Ländern. — Preislisten und Muster zu Diensten.

Die Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern

empfehl ich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Metallwaaren-Fabrik Zug.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 19. d. wird der Coupon Nr. 1 unserer Aktien vom 31. Oktober an mit Fr. 32. 50 per Aktie durch die Tit. Sparkassa in Zug und die Herren Burkhardt & Co in Zürich kostenfrei eingelöst.

Zug, den 20. Oktober 1892.

Im Auftrage der Generalversammlung: Der Verwaltungsrath.

PS. Wir machen die Herren Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung anwesend waren, darauf aufmerksam, dass dieselbe eine Revision der Statuten beschlossen hat und dass zur Eingabe von diesbezüglichen Anträgen den Aktionären eine Frist von vier Wochen de date eingeräumt ist. (507⁹)

THE MARINE, Insurance Company, Limited.

Transport-Versicherung. — Assurances transport.

Fondée à Londres en 1836.

Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 11,750,000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur.

Sécurité de premier ordre. — Conditions avantageuses.

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. Alfred Bourquin, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons. (568⁹)